

# BOYU<sup>®</sup>

使用前请仔细阅读本说明书  
并妥善保存 以备日后查阅  
Por favor, leia este manual cuidadosamente  
antes de usar e guarde-o para sua referência  
futura.

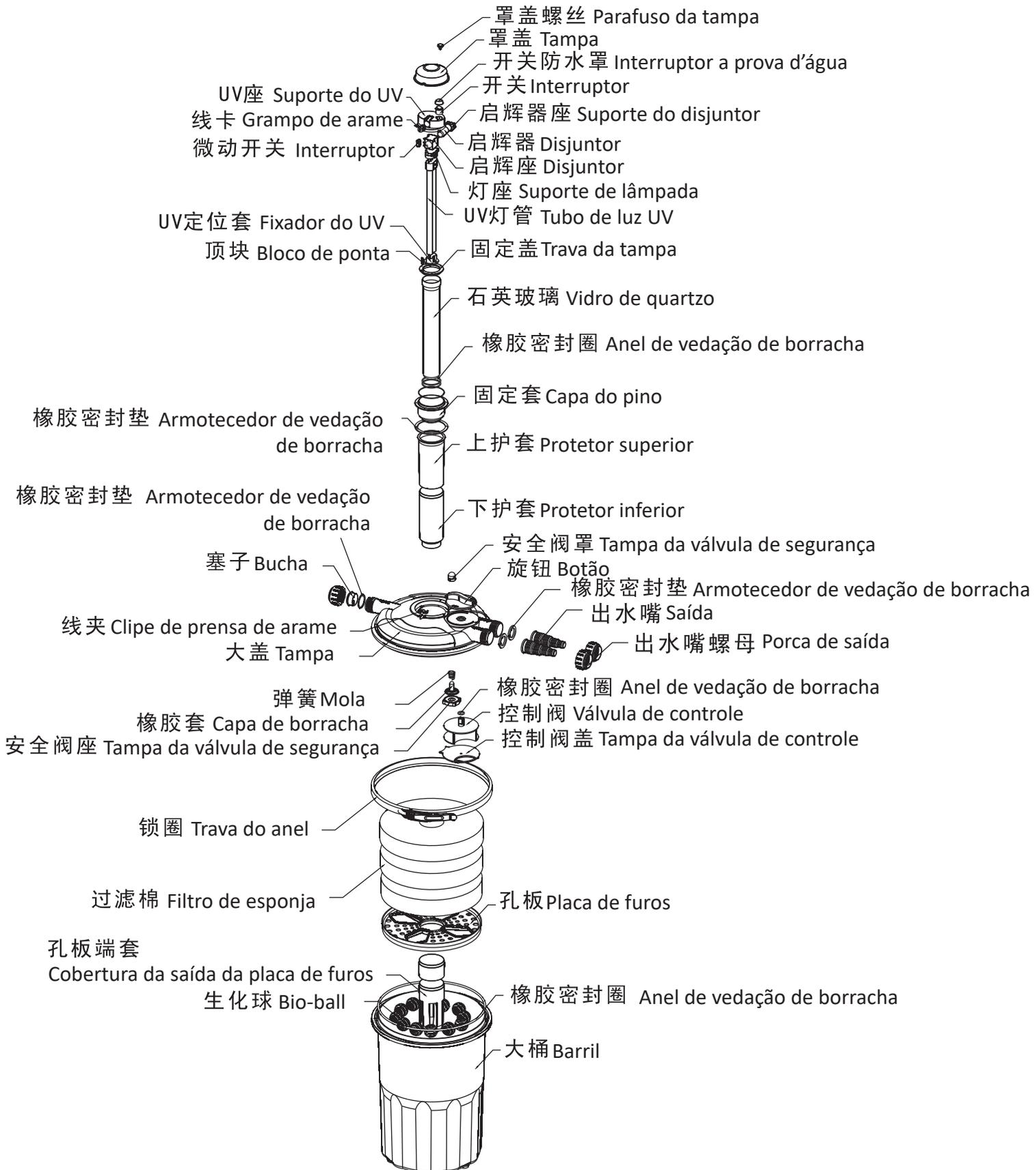


**Instruction Book of**  
***GARDENING***  
***BIO-FILTER***

**园艺生化过滤器**  
**使用说明书**



# DESENHO DE PEÇAS DE REPOSIÇÃO



Obrigado por adquirir o filtro de jardinagem EFU BOYU. Para usar este produto com segurança e corretamente, exercer seu desempenho ideal e evitar acidentes, leia atentamente este manual de instruções antes de usar e guarde-o adequadamente para referência futura e na necessidade de utilizar a garantia estabelecida pelo fabricante. Para solucionar dúvidas entre em contato com o seu **Revendedor** ou pelo **sac@ondaquarios.com.br**.

### **CARACTERÍSTICAS:**

1. Projeto e altamente eficiente, este barril de filtro tem um ótimo design e configuração simples.
2. É equipado com função de revelação sob pressão, para facilitar o uso.
3. Funções especiais de multifiltração (série EFU equipada com lâmpada UV de alta eficiência para matar germes, que pode impedir eficientemente que a água fique verde ou com mau cheiro, mantendo a água límpida).
4. Este produto está equipado com função de limpeza manual, que pode limpar automaticamente as impurezas no barril.
5. Anéis projetados cientificamente e braçadeira de travamento da tampa, livre de vazamento.
6. Entrada de água conveniente para vários tipos de conduítes.

### **INSTALAÇÃO E USO:**

1. Em primeiro lugar, desaperte a trava do punho, então você pode levantar o cabeçote. Atenção para não perder o anel de borracha.
2. Retire o cabeçote, retire sequencialmente o sistema de filtragem (como esponjas e bio ball, etc.) e limpe-as.
3. Sequencialmente, coloque a esponja limpa e a bio ball de volta no barril de filtro.
4. Verifique se o anel de borracha está instalado na borda do cano corretamente, em seguida, aponte os orifícios do cabeçote para os orifícios do cano, pressione-o firmemente e trave a braçadeira de travamento da tampa.
5. Conecte a entrada de água da bomba e trave-a firmemente.

## ATENÇÃO: ❖

Quando o botão interruptor está na posição RUN, está em funcionamento normal; Quando o botão do interruptor está na posição CLEAN, está no estado de lavagem oposto.

## CUIDADOS: ❖

1. Confirme se a voltagem da fonte de alimentação esta de acordo com as especificações marcadas no adaptador deste produto.
2. Antes de usar, verifique cuidadosamente o fio da fonte elétrica se há algum dano, pare de usá-lo se houver algum.
3. O local de instalação deve ser plano e firme.
4. Nunca use este barril de filtro com líquido inflamável ou corrosivo.
5. Nunca use o lastro inicial em alta temperatura, umidade ou ambiente ácido.
6. Ao instalar, observe se a entrada de água da bomba esta desobstruída com a entrada de água do barril do filtro, de modo a obter o melhor efeito de filtragem.

## SOLUÇÃO DE PROBLEMAS: ❖

Se a lâmpada de eliminação de germes da série EFU não funcionar normalmente, verifique:

VERIFICAR	SOLUÇÃO
SE A FONTE DE ALIMENTAÇÃO ESTÁ OBSTRUÍDA	UTILIZAR OUTRA TOMADA
SE A LÂMPADA UV ESTIVER DESLIGADA	LIGUE
SE O STARTER ESTIVER QUEIMADO	SUBSTITUIR O STARTER
SE O INTERRUPTOR ESTIVER QUEBRADO	SUBSTITUIR O INTERRUPTOR
SE LÂMPADA ESTIVER QUEIMADA	SUBSTITUIR A LÂMPADA
SE O LASTRO OUT-SET ESTIVER QUEIMADO	SUBSTITUIR O LASTRO

### **ESCOPO APLICÁVEL:** ➤

Adequado para filtragem e limpeza de lagos, também para ciclos de água.

### **DADOS TÉCNICOS:** ➤

O parâmetro técnico principal refere-se à placa de identificação do produto.

### **AVISO ESPECIAL:** ➤

1. Ao limpar os acessórios de filtragem com luz UV, por favor, não coloque o soquete superior na água ou use água diretamente para limpar o lado interno da vestimenta externa, de modo a evitar vazamento de água do suporte da lâmpada e causar acidentes.
2. **ADVERTÊNCIA:** Certifique-se de que o produto esteja desconectado da rede elétrica antes de movê-lo ou limpá-lo.
3. O aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
4. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.
5. O cabo de alimentação não pode ser substituído. Se o cabo estiver danificado, o aparelho deve ser descartado.

# Garantia

Este produto está garantido segundo o código de defesa do consumidor (Lei 8078/90). Esta garantia não é válida no caso de uso inadequado, ou quaisquer alterações, modificações ou adaptações no produto. Esta garantia não cobre despesas com o transporte do produto. Eventuais despesas de transporte serão de responsabilidade do comprador. Equipamentos sujos ou mal acondicionados não serão passíveis de garantia.

Peças que apresentem desgaste por uso inadequado ou intenso não serão passíveis de garantia. O produto será devolvido na mesma embalagem que foi recebido.

Garantia limitada de 3 meses segundo código de Defesa do Consumidor(Lei8078/90)

Importado e distribuído por: Onda Imp. Exp. Ltda. CNPJ 00.014.015/0001-09

Validade: Indeterminada. Origem: China.

SAC: [www.ondaaquarios.com.br](http://www.ondaaquarios.com.br) | [sac@ondaaquarios.com.br](mailto:sac@ondaaquarios.com.br)

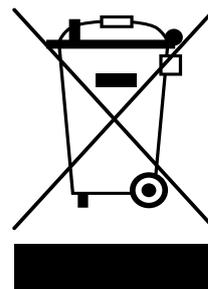
**DESCARTE:** Não descarte este produto como lixo municipal.

Recolha de tais resíduos separadamente é necessário um tratamento especial.

Este produto não deve ser descartado junto com o lixo doméstico.

Este produto deve ser descartado em um local autorizado para reciclagem de eletroeletrônicos.

Ao coletar e reciclar resíduos, você ajuda a economizar recursos naturais e certifique-se de que o produto seja descartado de forma ecologicamente correta e caminho saudável.



Tradução e diagramação: Onda Aquários

Responsável técnico: Cláudio Sturm

Responsável gráfico: Enzo Menezes

Versão: 1.0

**国家高新技术企业**

National High-Tech Enterprise

**广东省名牌产品**

Guangdong Top Brand

**广东省园艺水族器材工程技术研究开发中心**

Research Center of Gardening & Aquarium Equipment Engineering of Guangdong

**多项国家标准、行业标准的制订单位**

The Constitutor of Multiple National Standard And Industry Standard

ISO9001 ISO14001 OHSAS18001

**BOYU 博宇®**

**制造商：广东博宇集团有限公司**

MANUFACTURER: GUANGDONG BOYU GROUP CO.,LTD.

公司地址：广东省潮州市饶平县博宇工业园

ADD:BOYU Industrial Park, Raoping, Chaozhou, Guangdong, China.

电话TEL: 86 - 768 - 8899328 (总机) 8891168

传真FAX: 86 - 768 - 8887799 邮编ZIP.: 515700

E-mail: boyu@boyuaquarium.com

Http: //www.boyuaquarium.com